

國朝宮史續編

國朝宮史續編卷之六

訓諭六

皇上諭旨

嘉慶四年正月初九日總管蕭得祿張進喜
閻進喜常永貴張進忠奉

諭旨朕在養心殿召見滿漢大臣仍照向例俱由
乾清門行走惟內廷軍機大臣等准由內右門
行走有年逾七旬滿漢文武大臣等亦准由內
右門行走懋勤殿行走之官員趙秉冲及匠役

八等出入走內右門本處太監帶領太醫院值班御醫出入走乾清門本處太監帶領茶膳房章京拜唐河厨役值年內管領出入走內右門不許進月華門尊義門值班侍衛一名拜唐阿二名隨膳行走本處首領太監帶領傳行關防造辦處官員進內接活計出入走內右門內廷工程營造司官員匠役八等如有差務放匠報門總管奏知放匠再軍機處滿漢章京只許在尚書房辦事不許向別處行走出入隨軍機大

臣走乾清門如朕在某處召見軍機大臣軍機章京不准跟隨再軍機大臣出入取送事件使令南書房太監

十六日奉

諭旨諭總管等嗣後南府總管首領凡有官職太監及各學教習學生等在宮內及圓明園裏邊行走者准其翻穿貂褂海龍褂若至外邊不許穿出如有翻穿出門者著總管等鎖拏若翻穿進門者即行逐回違者立即鎖拏倘失於查察

即治總管等之罪再總管首領太監內從前曾
經賞過貂褂海龍褂者概不許穿用任其典賣
收存

五月十六日總管內務府大臣等奏和坤家
太監呼什圖擅入

寧壽宮照式盪樣蓋造楠木房屋一案議將並
不阻止輒行放入之總管太監蕭得祿閻進
喜各罰錢糧二年首領太監董士玉李進孝
高進喜鄧進忠各罰錢糧一年奉

旨蕭得祿間進喜者罰錢糧一年董士玉李進孝
高進喜鄧進忠著罰錢糧半年

十一月初六日總管蕭得祿等奉

諭旨傳諭宮內及南府景山總管等近因審訊監
督廣需一案供出曾送過吳天成食物據吳天
成供稱五月八月節送過監督廣需食物三次
廣需給過銀四百兩內有搬運陳設園戶等飯
食開銷尚存銀二百八十兩以備西爽村安擺
陳設應用餘剩銀兩總管首領太監均分據王

吉祥供稱送過監督廣需紗袍一件沉香朝珠
一盤廣需給過王吉祥銀五十兩楊木標三十
根碎磚二方據劉進喜供稱送過監督廣需火
羊皮二十五張荷包扇子等物廣需給過劉進
喜銀一百兩似此縱意徇私大干法紀將此供
單者奏事太監交軍機大臣照單審訊廣需再
圓明園清漪園靜明園等處太監素來惡習與
監督交好情弊朕早知之嗣後務要嚴行禁止
內外交結將吳天成降為七品總管王吉祥劉

進喜羊去頂戴降為無職首領仍文興軍機大臣隨廣需之案從重治罪再將吳天成現收銀二百八十兩劉進喜銀一百兩王吉祥銀五十兩著即追交敬事房王吉祥楊木標三十根碎磚二方著追交盛位以備工程應用此後再有此等事件必嚴加治罪決不輕恕

嘉慶五年正月二十七日奉

諭旨慶郡王永璘自幼蒙

穎貴太妃撫養現值

穎貴太妃七十壽辰備物申祝本屬誼所應有
但必應在朕前先行奏明方可呈進今永璘竟
不豫行陳奏輒令護衛太監等徑赴

壽康宮陳遞經

穎貴太妃處太監奏明朕始得知從前

孝聖憲皇后每遇萬壽慶辰如和親王果親王及內
外臣工等備物申悃無不奏明

皇考始行呈進從未有擅自遞進者此時

穎貴太妃尤與

東朝尊養禮節懸殊乃永璘竟自令護衛太監遞進
並不先奏朕知交結近侍之舊習復萌以此嘗
試朕能知否若朕不能知或知而不問則故態
復作矣再從前恭遇

皇考巡幸朕與成親王永理俱謹隨

輦蹕不敢稍離而永璘則往往偷安行走落後竟不
繫撒袋直至

駕詣行宮時始隨班跟入今年朕恭詣

裕陵往還途次留心察看永璘尚不知悛改仍復在

後行走並不隨侍永璘前在書房即喜與太監人等相近諸凡不知大體者退出乾清門並交宗人府議處加恩仍留內廷行走隨同儀親王永璘等當差以觀後效如再不知改悔則當退出內廷令隨同閒散諸王行走不能全其顏面矣

二月十五日奉

諭旨朕惟崇儉黜奢治道所向朕素喜儉樸乃出於天性一切起居服御從不肯稍事紛靡儀親

王永璇等素所深知乾隆四十年以前書房中
每遇年節饋歲等事於師傅及諸昆弟等偶有
備物將意之處不過如意荷包食物此往彼來
互相酬答從未有以陳設玩器相持贈者迨近
年以來不免踵事增華沾染習俗間有陳設之
物朕已深為憎厭總由習尚浮侈外省官員養
廉豐厚又三節兩生日得受屬員規禮惟以華
靡相高遂致吏治難以整頓至在京官員得項
本屬有限亦復轉相仿效漸事奢靡又藉口於

俸入較薄日用不敷最為陋習是以朕於親政之初節經降旨停止貢獻禁絕苞苴以期還淳返樸復我滿洲敦龐風氣使旗民人等咸知節儉庶生計日臻寬裕訓諭再三至為嚴切乃本日肅親王永錫因三阿哥於本月十八日上學備進玉器陳設等物並不奏明輒令伊本府太監轉交

皇后飯房太監遞進實大不是向米皇子上學外廷臣工本不應與聞即朕兄弟子姪從前入

學讀書廷臣亦初不知有其事如儀親王永璇成親王永理慶郡王永璘定親王綿恩等均係近支因曾在尚書房讀書備物致送亦祇係筆墨等件並無玉器若永錫祇係遠派宗藩三阿哥上學與彼何涉若伊先行陳奏朕必不准其呈遞又况所進之物內中並有玉器陳設等件乃並不奏明私派太監遞送至

皇后飯房吏屬冒昧永錫自因恭阿拉之女係屬伊媳欲因此牽涉瓜葛在朕前嘗試伊即與

恭阿拉誼屬姻親互相往來原所不禁與朕同
皇后何涉豈得因此而干及內廷皇子乎其心
不可問矣前此慶郡王永璘於

穎貴太妃七十壽辰備物申祝因其未經先行
奏明輒令護衛太監擅自呈遞是以將永璘退
出乾清門並交宗人府議處但永璘本係內廷
王子又因幼蒙

穎貴太妃撫養呈遞壽儀理所宜然所欠者未
奏耳今永錫迥非永璘可比乃似此妄行呈遞

其罪更重於永璘百倍且永錫管理圓明園八
旗事務諸事高興擅將宏雅園私行居住現在
二十七月內朕尚不詣圓明園而永錫轉將官
園私住有是理乎永錫種種不合著將伊所管
鑲藍旗漢軍都統及管理圓明園八旗事務俱
行革退仍著交宗人府議處伊子敬敏著革去
副都統敬敏革去額外散秩大臣俱在閒散王
公上當差補示內外之限制至內外臣工此後
如尚有不知謹飭仍前以陳設玩好私相餽送

者一經察出必重治其罪決不姑貸將此通諭王公內外滿漢大臣等一體凜遵並著傳集各親王郡王將永錫所進物件當面擲還

七月初四日奉

諭旨朕臨御以來凡於內廷太監等頻加賞賚屢有恩施地竟不知感戴漸致驕縱甚至本日補放五品總管蕭得祿膽敢於朕前妄行瀆奏濫保常水貴可勝五品總管之職實屬謬妄已極若不嚴行懲治無足以儆誠蕭得祿著革去

督領侍降為食二兩錢糧太監著往

裕陵富差常水貴平日在啟事房於差務尚為熟習
是以屢次加恩近來漸多狂妄今竟敢於朕前
欲辭總管往萬年吉地富差是其驕縱已甚常
水貴著革去六品總管降為八品首領仍食四
兩錢糧在萬壽山富差交管理三山大臣不時
稽查伊若再不知悛改即行參奏嚴辦所有督
領侍之缺著張進喜補授其五品總管之缺著
閻進喜馬朝棟補授其六品總管之缺著

裕浚首領太監張國泰補授並著總管內務府大臣
派委司員將蕭得祿解往即帶領張國泰來京
當差

嘉慶六年十一月二十五日奉

諭旨據護軍統領丹巴多爾濟等奏夫容中正殿
太監及護軍等賭博一事自請議處已加恩寬
免矣向來紫禁城內派有六大班諸王文武大
臣及前鋒統領護軍統領等輪流值宿嚴密稽
查乃日久漸涉疎懈又總管內務府大臣等從

前均輪班上夜後亦廢弛以致太監及護軍人等竟敢來夜賭博無所畏忌禁地森嚴豈可以加意整肅嗣後總管內務府大臣等著照舊輪班值宿除該六大班之諸王體制宜尊及領侍衛內大臣職分較大無庸派令查夜外其該六大班之文武大臣前鋒統領護軍統領總管內務府大臣等俱著輪流查夜以昭嚴密該大臣等務須不時周歷巡查如各該處地方查有夜深不息燈火及賭博等事立即鎖拏究辦次早

即行具奏不得瞻徇情面如該班大臣等巡查
不嚴再有疎懈必一併議處若日久廢弛亦不
輕恕

嘉慶八年閏二月二十日奉

諭旨大內門禁關防實為緊要是以朕諄諄降旨
教道原恐不法之人滋生事端今再嚴傳等處
他坦內僱覓蘇拉厨役如有酗酒不法無籍之
徒即行逐出不可容留在內傭工嗣後如有僱
覓人等俱要知米厯有保人方許留用再向例

隨侍等處當差之太監俱係進宮年久之人近
來有新進太監爾等即補隨侍等處當差至茶
膳房係辦理御用口味之地尤關緊要新進太
監尤不可補給當差嗣後如有新進太監補給
外圍各門當差俟過三年後看其老實勤慎再
撥給隨侍等處茶膳房各宮內廷下當差以後
為例再傳與圓明園總管等嗣後緊守園庭門
禁關防如有新進太監亦撥給外圍遠處當差
俟過三年後看其勤慎老實再撥給九洲清宴

內園等處當差敬謹遵行者為例

十月十六日奉

諭旨嗣後凡遇朕御養心殿召見時除內廷諸臣
例得內右門行走者仍照舊行走外其餘文職
三品以上武職二品以上各大臣內有年逾六
十者均加恩著奏事處官員帶領一體由內右
門出入以示體恤

嘉慶九年二月初七日奉

諭旨朕恭閱

皇考高宗純皇帝乾隆三十一年

寶錄因朕所執成親王題畫扇頭有兄鏡泉三字當承

聖諭以十一阿哥幼齡所學文理字畫尚覺可觀但落款鏡泉則非皇子所宜此蓋師傅輩書生習氣以別號為美稱妄與取字於蒙養之道甚有關係皇子讀書惟當講求大義期有裨於立身行己至於尋章摘句已為末務矧以虛名相尚耶我國家世敦淳樸所重在乎習國書學騎射豈可效書愚

陋習流於虛謾設使相習成風其弊必至令羽林
侍衛咸以脫劍學書為風雅甚且改易衣冠變史
舊俗不可不知做惕等因欽此仰見我

皇考崇實黜華敦本貽謀至意自奉

皇考訓諭以後咸各凜遵弗忘今皇子等在書房誦
讀本無另取別號之事而

聖訓昭垂意至深遠所當敬謹申明俾知法守將來
皇子中年齒稍長者間取一二字願其書齋錫
之圖緯尚無不可總不得自署別號競尚虛文

惟當講明正學以涵養德性通達事理為務至
詞章之學本屬末節况我朝

家法相傳國語騎射尤當勤加肄習若竟以風雅自
命與文人學士爭長是舍其本而務其末非蒙
以養正之意也著將此旨實貼尚書房俾皇子
等提撕警覺用仰副

皇考及朕諄諄垂訓之至意

嘉慶十年正月二十六日奉

諭旨本日朕恭閱

皇考高宗純皇帝實錄乾隆四十一年二月內欽奉
諭旨養心殿太監等遇有零星活計輒傳喚造辦處
各項匠役整理漫無稽核殊屬非是圓明園等處
亦然宮殿重地遇有應行修整之事應告之總管
內務府大臣派員放匠不當任聽太監等專擅徑
行昔

皇祖時曾有諭旨飭禁載在宮史今相沿日久太監
等漫無顧忌著交總管內務府大臣嚴行禁止嗣
後如有必須放匠修整活計之事俱令呈明該總

管大臣派員查點仍將某處放進次數於年終彙
摺具奏欽此仰見

皇考祇循

成憲訓誡詳明宜實力奉行日久弗懈朕前曾疊次
降旨申嚴門禁原以宮廷重地本非外人所可
擅進其應行進內者如豫備召見引見人員及
內廷行走大臣官員各有專司又有奏事太監
帶領立法原屬周備至匠役等人數混雜豈容
漫無查考必當派員帶領出入方符體制今原

立章程久而廢弛每年底並未見該管大臣等
彙奏不可不重申

舊制加之整頓嗣後禁城及圓明園等處遇有應行
放進匠役修整活計等事著太監呈明總管太
監總管太監呈明總管內務府大臣派員查點
明晰將某處放進次數人數按月具摺隨月摺
彙奏毋許太監等任意傳喚擅自出入以昭嚴
肅所有乾隆四十一年二月內原奉

聖諭及此次所降諭旨均著該館敬謹纂入宮史垂

示久遠遵行勿替

六月初九日奉

諭旨本日朕閱館臣所進宮史續編內載乾隆四十八年十月初八日欽奉

皇考高宗純皇帝聖諭傳諭總管等嗣後宮內等處倘遇有火燭之事總管等即行開門放外邊王公大臣進內撲救並著總管等量其相近之門開放不可著外邊人等遠遠如開較遠之門未免遲滯以後謹記欽此仰見

皇考慎重宮禁

聖慮周詳

訓諭昭垂實為明切惟思宮衛森嚴之地若匆遽之際總管等自行開門放入進內漫無稽考究非體制嘉慶二年間乾清宮失火時各門洞開人衆嘈雜即有一漢軍披甲在內潛藏兩日始經查出實屬不成事體嗣後自萬無此意外之災但宮廷重地不得不倍加詳慎將來設偶遇火燭總當候旨啟放何門諭令何人帶人進內撲

敕該總管太監等始遵旨放行並著管門之大
臣官員等向進內之王公大臣等詢明所帶官
員等共若干人至兵役人等進內時詢明係何
員管帶人數若干數對相符方許放進勿許閒
人濶入庶人衆有可稽考而禁衛亦昭嚴肅著
將此旨傳諭總管太監等一體欽遵並著館臣
載入宮史用垂久遠

閏六月初六日奉

諭旨向來大學士尚書等簡派尚書房總師傅及

翰林官員派充阿哥師傅命下之日自應恭摺謝恩至尚書房師傅等間有出差隨圍等事將所教阿哥派令他人講課原不過隨時調派從無謝恩之事此乃尚書房舊例儀親王等皆所深知昨因玉麟簡放吏部侍郎派秦承業改充三阿哥師傅又因萬承風係二阿哥師傅出差未回暫派朱珪照料况係總師傅即無旨亦應照料伊等惟當如舊行走乃本日朱珪秦承業俱具摺陳謝甚屬不合朱珪在尚書房侍直有

年豈不諳習舊例何必為此無謂之奏其摺內
稱惟有益加勤慎不敢曠功是不過欲借此在
圓明園直廬居住不復進署辦事殊非勤職之
道朱珪不必在尚書房行走伊現管內閣翰林
院工部等衙門俱有應辦事務著常川進署辦
事遇有該班奏事日期方准到園兼至南書房
行走至泰承業前此曾充二阿哥師傅即未謝
恩何以此次又具摺奏謝且摺內有恭膺寵命
侍課三阿哥及仰答高厚於萬一等語尤不成

話皇子師傅職分皆同若云此次派令政充三阿哥師傅為榮豈派充二阿哥師傅為辱乎伊若妄存歧視之見則居心大不可問其獲罪史重秦承業著降為編修逐出尚書房若稍有怨望其罪不赦矣現在二阿哥學問已成萬承風未回京以前毋庸再派師傅三阿哥師傅著政派溫汝迨其督課書房伴讀之師傅著派戴殿泗防微杜漸之苦衷諸臣共諒之

八月二十七日奉

諭旨我朝肇基東土

景命誕膺興京盛京實為發祥之地

橋山鼎建萬古為昭一切勦建規模悉本

列聖經營締造

謨烈存焉朕於乾隆癸卯秋曾隨侍

皇考高宗純皇帝虔詣

三陵荷蒙

眷顧深恩欲畀以付託之重將朕名默告

祖

宗願祈

鑒佑今寅承

大統十載以來勤求宵旰不敢怠荒幸海寓又安庶
政就理此皆仰賴

列聖在天之靈垂慈啟牘茲屆升鄉對越大禮告成
景企

前型彌殷依戀緬維我

祖

宗昔日開創艱難擲風沐雨凡我後世子孫惟當敬

念

詒謀祇中儆儆今歲因諸皇子年齒尚輕未及扈侍
嗣後再舉謁

陵典禮著派皇子等隨從展謁俾瞻仰
珠丘咸知追遠報本至意至

陵寢宮殿戶牖及繚垣柱栱閱年稍久每有風雨侵
損處所蓋因從前典守之員未能以時修葺此
次朕躬詣陪都特發帑金派員督率修理各項
工程均經完善允宜敬謹護守厯久常新著盛

京將軍會同盛京工部侍郎隨時省視遇有應辦工程即奏明動項興修勿致再有敬損嗣後每閱二年著軍機大臣提奏請旨簡派宗室王貝勒貝子公暨大學士六部尚書等數人前赴盛京查看一次如

陵寢宮殿各處工程有敬損不行修理者即行叅奏惟該將軍侍郎是問且宗室王貝勒貝子公等均係天潢一派伊等祖墓俱近在興京盛京一帶若非扈從前來安能歲時祭掃此後奉使查

工既得叩謁

山陵又得各申思慕展酌松楸亦準情定制之一端也著將此旨存記並通諭知之

九月二十四日奉

諭旨盛京為我朝發祥之地

橋山弓劍王迹肇基

謨烈昭垂燕貽億禩從前我

皇考高宗純皇帝四次恭謁

祖陵一切川原形勝風土物宜因見徵聞發揮

睿藻曾於癸卯年將四次東巡盛京

聖製詩

命質親王儀親王成親王及朕分年按次每人各錄
一分裝潢彙貯以示觀揚垂裕至意維時朕所
敬錄即係癸卯年

聖製詩

天章炳煥悉關

締造鴻模非特流覽吟題之作朕此次祇適

成模初舉謁

陵之典蹕路往來編循

舊蹟仰維

創業艱難柳風沐雨紹闡衣

德時寓篇章凡得詩一百五首皆係

皇考曾經題詠並多恭依

元韻成什自應恪循

家法貽我後人著將此次御製詩篇交皇次于皇三

子各錄一分裝成二卷彙貯一匣俾知敬念

前型永垂法守

嘉慶十一年六月二十三日奉

諭旨本日管理茶膳房大臣蘇楞額等呈遞奏單
一件內有阿哥內膳房外膳房字樣殊屬錯謬
定制惟承應御膳之處稱為膳房豈可率意書
寫朕從前在藩邸時即稱飯房蘇楞額容或不
知阿明阿在藩邸隨從多年素所深悉乃任令
該章京等如此書寫不行吏正非尋常疎忽可
比蘇楞額著罰俸半年阿明阿著罰俸一年其
擬稿之內務府護軍統領兼尚茶膳正李鏞著

革去護軍統領尚茶膳正降為膳房二等侍衛
繕寫之筆帖式嵩林著革去筆帖式作為拜唐
阿仍令在膳房行走此係朕從寬薄罰若加深
究罪在不赦矣此旨另錄一道著尚書房存記
俾諸皇子觸目驚心永循軌度

十一月初八日奉

諭旨向例尚書房帥傅春分以後於中正退直杖
分以後於申初退直本有一定時刻所以專課
程也近來尚書房帥傅竟不按向來例定時刻

退直甚早意涉踈懈且從前師傅等於散直時必將係某時刻散去告知管門太監登記以備稽覈而現在師傅等並不照舊日章程告知太監太監等亦置不問均屬不合所有尚書房師傅萬承風桂芳戴殿泗俱著罰俸半年此因積久因循初次查出姑示薄懲嗣後尚書房師傅遵照向例春分後於申正散直秋分後於申初散直並將散直時刻告知管門太監按日登記其管理部院在尚書房行走大臣如遇有部院

吳貺等諸百世所未聞者則以紀元周甲之歲
詔宣歸政符慰

初心於丙辰月正元日

授

受禮成我

皇上欽承

付畀於時

法宮

訓政

大祀躬虔令節元旬稱觴介

壽雖伊耆表遊於前猶未若此之紹聞衣德著萬年
之

家法也臣等恭與編次分禮儀三卷之目為五曰盛
典曰

冊寶曰祭祀曰勤政曰宴賚其宮規增為四卷冠服
儀衛則仍其舊為二卷由是

昭代之宮儀煥然三千三百之盛焉

典禮一 盛典一

授

受儀一

臣等謹案授受之際典盛禮崇自軒項吳魯
皆世及惟克首舉禪儀顧觀型讓德在下升
聞雖二聖相嬗姓非一脉虞書惟受終一語
肆類以下皆攝位後典禮舜之禪禹亦僅紀
受命神宗而已竹書載帝不降帝局則兄弟
相及禮亦未聞厥後上儀寥濶偏閏無稱唐
之三帝高祖睿宗迫於勢順宗沉於疾傳授

不正遑問其儀明皇身受傳位手定開元禮
而茲典蔑聞蓋無足述也宋之三朝高宗避
位之餘旁支繼序孝宗外怵強敵內圖偏安
光宗之事出於慈幄樞庭非其本志宋史禮
志載高宗傳禪儀數十百言全無節次至周
必大之壬午龍飛錄周密之紹熙行禮記皆
臣下私家撰述事不可以鄉一時禮安得以
垂百世哉

朝熙洽綿長慶流萬葉

高宗純皇帝以

上聖之資撫

郅隆之運

初載升香志定卜協

默監

聖嗣告於

天

祖益

御極三十八年而為天下得

人躋

聖壽八十六齡而為

天子

父我

皇上聖能揆一

孝著朝三纘緒紹庭以承

付託之重富元正上日

授

受一堂太和前殿黼辰廉陞之間

太上端拱穆清與

天同契

皇帝篤恭謙吉為

日重光事為萬世未有之隆禮則三古未行之盛

謹纂輯內閣軍機處禮部所陳奏

傳寶頒詔內殿外朝之鴻儀茂典而推原於前後所

奉

聖諭並

聖製詩文

立言垂訓及

皇上躬膺大器敬承繼述之作排比事類以為
宮史續編典禮門之發端

乾隆六十年乙卯

高宗純皇帝紀元周甲

初願昭符諏吉於孟冬頒朔以前九月初三日

冊立

皇太子

宣示中外以朱歲丙辰元日行

授寶禮即以是年為

嗣皇帝嘉慶元年

詔曰朕寅紹丕基撫綏方夏踐阼之初即焚香默禱
上天若蒙

吳春俾得在位六十年即當傳位嗣子不敢上同

皇祖紀元六十一載之數其時亦未計及壽登八旬
有六也自臨御以來仰荷

吳蒼垂佑

列聖貽庥寰海昇平重熙累洽御宇之年慶週甲子

敬念維

天維

祖宗所以付託在予者至重且鉅於繼體授受之際
曷敢不倍切兢兢朕前此不即立儲之由節經頒
發諭旨反覆申明蓋以厯觀史冊三代而下由漢
迄明儲貳一建其弊百端前鑒具在戎朝

太祖

太宗

世祖俱未豫立儲位惟

聖祖仁皇帝曾以嫡立理密親王為皇太子後竟為宵小誘惑兼患痼疾不克祇承其時大臣中曾有以國本應行建立陳請者仰蒙

皇祖聖裁獨斷

訓諭持頌不復冊立迨傳位

皇考十三年勵精圖治內外肅清雍正元年

皇考即親書朕名貯於乾清宮正大光明扁額之上

又另書密緘常以自隨朕纘紹洪業六十年間景運龐鴻版圖式廓十全紀錄五代同堂積慶駢蕃

實為史冊所罕覩此皆仰賴

皇祖

皇考貽謀燕翼用能啟佑後人綏茲多福朕欽承家法踐阼後亦何嘗不欲立嫡以皇次子為

孝賢皇后所生曾書其名遵

皇考之例貯於正大光明扁上不意其早年無祿不能承受曾同大臣等啟緘閱看贈為端慧皇太子此中外所共知者嗣於癸巳年冬至

南郊大祀敬以所定嗣位皇子之名禱於

上帝並默禱所定嗣位皇子倘不克負荷請降之罰
伴臣得另簡元良以為宗祏延遠無疆之福又於
盛京恭謁

祖陵時敬告

太祖

太宗在天之鑒是朕雖不明立儲嗣而於宗祏大計
實早為籌定特不效前代之務虛文而貽後患耳
夫建儲一事三代以後建立嫡嗣舊制相沿具載
史冊若以此等歷代踵行名正言順之事為非則

朕亦非讀書稽古之人矣設名分未定或致如前
史夜半宮中出斤紙之語其弊更不可言方今紀
綱肅清宮府一體歷代權奸婦寺諸秕政絕無其
事斷不致因儲位未早宣示致滋他慮我子孫果
能效法

祖宗及朕之敬

天勤民勅幾親政即不明詔立儲實可萬年無弊然
此言即朕自問亦不敢自以為是千萬世後必有
以為非者且令其平心觀我

祖宗及朕所行與國家之得實益政治之享太平與否可耳朕誕膺大寶今六十年矣夙念踐阼時默禱

上帝之語并追憶朕年五旬後曾於

聖母皇太后前奏及歸政之事彼時蒙

聖母諄諭以朕躬膺付託之重天下臣民所繫望即至六十年亦不當傳位自逸次晨朕即以

聖母所諭默奏

上帝若能常奉

慈寧壽躋頤慶朕亦何敢復執前願乃自丁酉年以來所願既虛於是仍冀得符初志茲

天恩申錫竟獲周甲紀元壽躋八旬開五精神康健不至倦勤天下臣民以以蒙古王公外藩屬國實皆不願朕即歸政但

天聽惟聰朕志先定難以勉順羣情茲以十月朔日頒朔用是諏吉於九月初三日御門理事召皇子皇孫王公大臣等將癸巳年所定密緘嗣位皇子之名公同閱看立皇十五子嘉親王為皇太子

用昭付託定制孟冬朔頒發時憲書其以明年丙辰為嗣皇帝嘉慶元年俟朕長至齊戒後皇太子即移居毓慶宮以定儲位皇太子生母令懿皇貴妃者贈為

孝儀皇后升祔

奉先殿列於

孝賢皇后之次其應行典禮該衙門查照定例具奏皇太子名上一字改書字其餘兄弟及近支宗室一輩以及內外章疏皆書本字之永不宜更

改其皇子王公臣下之名清書缺寫一點以示音
同字異而使臨文至朕仰承

吳眷康強逢吉一日不至倦勤即一日不敢懈弛歸
政後凡遇軍國大事及用人行政諸大端豈能置
之不問仍當躬親指教嗣皇帝朝夕敬聆訓諭將
來知所稟承不致錯失豈非國家之大慶至

郊壇

宗

社諸祀朕年當望九於登降拜跪儀節恐精力稍有

未充不足以將誠敬自應嗣皇帝親詣行禮部院
衙門並各省具題章疏及引見文武官員尋常事
件俱應嗣皇帝一同披閱效朕所為以副天下臣
民之望所有冊立皇太子典禮一切虛文俱不舉
行其明年歸政一切典禮儀文著軍機大臣會同
各該衙門敬謹條議以聞將此通諭中外知之

九月初四日

皇太子奏言本月初三日欽奉

上諭朕寅紹丕基撫綏方夏踐阼之初即焚香默禱

上天若蒙

眷佑得在位六十年即當傳位嗣子不敢上同
皇祖紀元六十一載之數茲

天恩中錫竟獲周甲紀元壽躋八旬開五精神康健
不至倦勤天下臣民以及蒙古王公外藩屬國實
皆不願朕即歸政但

天聰維聰朕志先定難以勉順羣情茲以十月朔日
頒朔用共諏吉於九月三日御門理事各皇子皇
孫王公大臣等將癸巳年所定密緘嗣位皇子之

名公同閱看立皇十五子嘉親王為皇太子
用昭付託定制孟冬朔頒發時憲書其以明年丙
辰為嗣皇帝嘉慶元年俟朕長至齊戒後皇太子
即移居毓慶宮以定儲位等因欽此臣伏讀之下
悚惕恐惶不知所措洪惟我

皇父陛下大德受命

久道化成膺

昊蒼之篤佑纂

列祖之貽庥

臨御以來六十年如一日自敬

天勤民用人行政諸大端以及出入起居發號施令
之間兢兢業業罔有不欽是以紀綱肅清寰海
悅豫文懿武饒時和歲豐諸福畢臻如響斯應
天人訢合曠隆往牒方今

聖壽將躋九秩

履帝位者甲子重周猶復

體健勵精孜孜惟日薄海臣民共知共見臣幸際萬
古未有之

鴻庥親依

一人在上之慈蔭抃蹈之懷何可名喻茲者恭誦
詔旨荷沐

恩慈冊立臣為皇太子以臣之材質撫衷循省已弗
克勝復奉

慈諭將以米年昇政於臣臣五內戰兢跼蹐彌日竊
維神器之重天下之大

皇父淵默取裁所以篤念維

天維

祖

宗者陳義高而垂訓切臣何敢以區區之私效前代
辭讓具文上瀆

君父之聽顧維臣知識擣昧雖自幼讀書日侍

慈顏祖識典要但年齒尚少閱事日淺於措施經緯
全體大用夙夜省循斯未能信惴惴焉深以弗
克負荷為懼况恭逢

皇八旬衍衷以永仰見

聖壽日高

康強純固

神運萬幾而有餘

慮周羣下所不逮

念徵省歲給復蠲租

惠澤及人淪浹肌髓非持寸心愛日之私依戀

椿輝之託即內外大小臣工下逮億兆黎庶屬國藩

臣靡不含和吐氣喁喁焉願長奉

悠久無疆之盛治伏願我

皇父御極延禧

躬攬庶政上答

天眷俯遂與情臣既蒙

恩冊立謹當備位儲宮朝夕侍

膳問

安之暇得以稟受

至教勉自策勵敬俟我

皇父期頤策衍

上儀慶成惟時載頌

成命臣敢不敬謹祇承所有現在政元歸政事宜伏

祈

初行舉行臣悽悽寸誠措詞罔知體要伏惟
聖慈鑒察俯

賜俞允實深屏營顙懇之至 同日內外王公大臣
等奏欽惟表

皇上治懋登成化隆熙洽以
聖神文武之至膺

位祿名壽之全

景運龐鴻禔福受美

八徵念範

十全紀功

五代同堂

九旬衍袤自繩契以米鋪鴻庥揚偉烈未有若斯之

懿鑠隆茂純嘏緝熙者也乃

特頒詔肯定儲位將以米歲丙辰紀元

歸政益自我

皇上御宇之初敬念

神器至重默顯

昊慈紀年周甲不敢上同

聖祖所以凜

貽謀昭

付并意深典鉅詎臣等管蠡之見所能窺測萬一竊稽內禪之文前史所載休烈無聞不足仰方今日惟勳華之盛軌實授受之上儀然帝堯巽位七十三載帝舜三十徵庸三十在位又三十三載始行禪授計年俱將百有餘歲我

皇上握乾符闡坤珍履

帝位者六句法

天行如一日視伊耆應史延先被例有媯尚未遽倦
勤而且

莊敬日強

幾康時勅

宵旰勤思政安著寒念切民依

丹筆批章

彤庭引對

萬幾躬攬而晷刻弗踰四遠周知而精神罔間惟

天錫

聖主康強逢吉之徵即啟

聖主億萬無疆之紀

皇上凝承

寶命動必稽

天今敬迓

天庥允宜久履

天位且億兆人之心

上帝之心也

皇上閔澤涵濡

湛恩汪濊近自部屋編氓遠而外藩屬國凡夫含齒
戴髮跂行喙息之倫莫不怙冒如

日月瞻依若

父母矧臣等渥被

恩慈淪浹肌髓犬馬戀

主之私動於不自知而發於不容己以臣等區區懇
款之心合之溥海內外嗚嗚萬衆之心益知

天心之保佑申命未有艾也伏願

皇上寶錄崇躋瑤圖並煥本

至誠悠久之德兆貞元迭啟之祥增

上壽於期頤輯蕃釐於章節然後精一

傳心以

聖授

聖紀重光之盛瑞修

太上之鴻儀斯

仁壽之符倍光於前典聲烈之茂愈播於來茲臣等

不揣冒昧謹合詞恭摺願懇仰乞

皇上俯順羣情即

賜俞旨臣等不勝依切待

命之至奏入

上宣諭曰皇太子及王貝勒貝子公暨内外文武大臣蒙古王公等各具摺籲請俯順羣情俟朕壽躋期頤再舉行歸政典禮朕遂加披閱見其情詞懇款實皆出於至誠敬念維

天維

祖宗所以付託在予者至重且鉅臨御以來仰荷

春佑海宇又安康疆逢吉勤求治理惟日孜孜朕亦
何敢稍存自暇自逸之念惟是朕紹承大統踐阼
之初即焚香默禱

上天若蒙

昊蒼垂佑得在位六十年即當傳位嗣子不敢上同
皇祖紀元六十以次增載之數且實未計及歸政之
年朕壽當八旬有六也迨五旬後甫經念及歲月
舒長倍深兢兢業初不敢以此自必茲幸

天恩中錫竟獲周甲紀元壽躋八旬開五始願克償

此皆仰荷

上天篤祐

列祖貽庥躬舉授受上儀實為曠古所未有用此特
降詔諭冊立皇太子於丙辰年改元歸政今皇太
子及宗室蒙古王公內外大臣以朕八旬行衰以
來精神純固仍請躬攬庶政皇太子及臣工等日
侍禁廷渥承恩眷慙誠顙懇愛戴依戀朕未嘗不
深鑒其誠悃即天下臣民外藩屬國飲和食德久
沐浴濡實皆不願朕即歸政但朕齋心默禱之意

精誠孚格久荷

吳慈垂鑒歷數十年如一日今若因羣情依戀勉遂
所請則朕初心焚香告

天之詒轉為不誠是實難以聽許毋庸再行瀆請况
朕仰承

天眷純固有常一日不致倦勤即一日不敢懈弛歸
政後凡遇軍國大事及用八行政諸大端豈能置
之不問仍當初幾體健躬親指教嗣皇帝朝夕放
聆訓諭可以知所稟承不致錯失而大小臣工恪

恭盡職亦可謹凜遵循迨朕壽臻頤慶之後優游
無為豈不更為亘古未有之盛事將來嗣皇帝紹
膺大統若能如朕之敬

天愛民勵精圖治景祚綿長上躋耆壽亦如朕之舉
行歸政明彰典禮大廷授受尤為我國家億萬年
無疆之庥此則朕所至願也

初六日奉

諭旨向例皇帝之名理應避寫明歲即行歸政皇太
子名下一字乃舊有清語入係常用之字母庸迴

避朕意皇太子名下一字旁加一點繕寫字嗣後單寫連寫之字俱不必迴避仍照舊書寫

二十八日內閣大學士等奉

諭旨朕歸政後應用喜字第一號玉寶鐫刻太上皇帝之寶冊即將御製十全老人之寶說鐫刻作為太上皇帝寶冊用彰熙朝盛瑞將來嗣皇帝亦能如朕之懋承

天春壽屆期頤再舉上儀一切典禮皆可敬謹遵循實我國家億萬年無疆之福將此通諭中外知之